



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 61/2021

Nosotros, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES**, mayor de edad, Abogado, del domicilio de [...], con Documento Único de Identidad número [...], actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, Institución con Número de Identificación Tributaria [...]; en carácter de Fiscal General de la República, y que en el transcurso de este instrumento me denominaré “EL CONTRATANTE”; y [...], mayor de edad, [...], del domicilio de [...], con Documento Único de Identidad número [...], y Numero de Identificación Tributaria [...]; [...] empresa denominada MEGA FOODS DE EL SALVADOR, con Renovación de Matricula de Empresa [...], Registro de Local [...] del Departamento de Matriculas de empresa del Registro de Comercio, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré “EL CONTRATISTA”, convenimos en celebrar el presente Contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y que se regirá bajo las siguientes cláusulas: PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO: De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente Contrato, “EL CONTRATISTA” debe entregar en plaza el “**SUMINISTRO DE EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL PARA LOS EMPLEADOS DEL ÓRGANO JUDICIAL POR PANDEMIA COVID-19**”. SEGUNDA. CARACTERISTICAS DEL SUMINISTRO: “EL CONTRATISTA” se obliga a entregar a “EL CONTRATANTE” el Suministro indicado en la cláusula que antecede de la manera siguiente:

No.	DETALLE SOLICITADO EN LAS BASES DE LICITACIÓN	DETALLE ADJUDICADO	Unidad de Medida	Cantidad Solicitada	Precio Unitario	Total
2	MASCARILLAS QUIRÚRGICAS DE OREJERA NO MENOR DE TRES CAPAS	MASCARILLAS QUIRÚRGICAS DE OREJERA NO MENOR DE TRES CAPAS	CAJA X 50 UNIDADES	800	\$1.99	\$1,592.00
3	MASCARILLAS DE PROTECCION CONTRA POLVO, VIRUS O BACTERIAS, CON CERTIFICACION N95 O KN95, NO MENOR DE CUATRO CAPAS DE PROTECCIÓN	MASCARILLAS DE PROTECCION CONTRA POLVO, VIRUS O BACTERIAS, CON CERTIFICACION N95 O KN95, NO MENOR DE CUATRO CAPAS DE PROTECCIÓN	UNIDAD	709,326	\$0.23	\$163,144.98
4	ALCOHOL GEL DESINFECTANTE PARA MANOS A BASE DE ALCOHOL 70°	ALCOHOL GEL DESINFECTANTE PARA MANOS A BASE DE ALCOHOL 70°	GALÓN	6,255	\$6.24	\$39,031.20
12	GORRO QUIRURGICO DESCARTABLE RESORTADO,	GORRO QUIRURGICO DESCARTABLE RESORTADO, LIBRE	UNIDAD	6,756	\$0.04	\$270.24

	LIBRE DE COSTURAS, CON ELÁSTICO EN TODO SU PERÍMETRO INTERIOR.	DE COSTURAS, CON ELÁSTICO EN TODO SU PERÍMETRO INTERIOR.				
13	GORRO QUIRURGICO DESCARTABLE RESORTADO, LIBRE DE COSTURAS, CON ELÁSTICO EN TODO SU PERÍMETRO INTERIOR.	GORRO QUIRURGICO DESCARTABLE RESORTADO, LIBRE DE COSTURAS, CON ELÁSTICO EN TODO SU PERÍMETRO INTERIOR.	UNIDAD	300	\$0.04	\$12.00
16	BOLSAS ROJAS PARA DESECHOS BIO INFECCIOSOS MEDIDAS ENTRE 17 POR 35 PULGADAS, PLÁSTICO IMPERMEABLE.	BOLSAS ROJAS PARA DESECHOS BIO INFECCIOSOS MEDIDAS ENTRE 17 POR 35 PULGADAS, PLÁSTICO IMPERMEABLE.	UNIDAD	14,436	\$0.07	\$1,010.52
Total (Incluye IVA)						\$205,060.94

Además “EL CONTRATANTE” podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue.

TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral de este Contrato los documentos siguientes: **a)** Las Bases de Licitación Pública Número LP cuarenta y uno/dos mil veintiuno; **b)** Nota de Aclaraciones Número Uno, de fecha doce de mayo de dos mil veintiuno, **c)** La oferta y sus documentos; **d)** Las garantías; **e)** La Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número LP cuarenta y uno/dos mil veintiuno; **f)** Resolución de Recurso de Revisión de la Adjudicación de la Licitación Pública Número LP cuarenta y uno/dos mil veintiuno; **g)** Las Modificativas si las hubiere; y **h)** Otros documentos que emanaren del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, si hubiere contradicción entre los documentos contractuales y el Contrato, prevalecerá el Contrato. **CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:**

Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. “EL CONTRATANTE” se obliga a cancelar a “EL CONTRATISTA” el importe de los bienes por la suma de **DOSCIENTOS CINCO MIL SESENTA DÓLARES CON NOVENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$205,060.94)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que estén recibidos a satisfacción por “EL CONTRATANTE” y presentado el documento de cobro legalmente autorizado; para hacer efectivo el pago “EL CONTRATISTA” deberá presentar a “EL CONTRATANTE”, las facturas y el acta de recepción del suministro, firmadas y selladas con el **“ES CONFORME”** del Administrador del Contrato. No se dará trámite a ningún pago, si falta la firma y sello correspondiente. El pago será realizado mediante el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizada por la Dirección

General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente: Nombre de la Cuenta: [...], Número de la Cuenta: [...]; Tipo de Cuenta: [...]; Nombre del Banco: [...] cuyo titular es “EL CONTRATISTA”, la cual fue previamente designada por ésta, de conformidad a lo establecido en los Artículos sesenta, sesenta y uno, sesenta y dos, sesenta y tres y setenta de la Ley AFI y Artículos setenta y cinco y setenta y seis de su Reglamento. “EL CONTRATANTE”, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se presenten para cobro en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el presente Contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número doce mil trescientos uno-NEX-dos mil ciento noventa y seis-dos mil siete, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual “EL CONTRATANTE” ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. **QUINTA. LUGAR, PLAZO Y CONDICIONES DE ENTREGA:** “EL CONTRATISTA” se obliga a entregar y hacer la tradición del suministro detallado en la Cláusula Segunda de este Contrato en el edificio del Almacén General de la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Corte Suprema de Justicia, ubicado en 41 calle poniente entre quinta y tercera Avenida norte, Colonia Vairo, Mejicanos o en el lugar que “EL CONTRATANTE” a través del Administrador de Contrato, lo determine. El plazo de entrega del suministro será en forma total, **como máximo cinco días calendario**, a partir de que “EL CONTRATISTA” reciba la copia del Contrato debidamente legalizado; tiempo dentro del cual se hará la entrega en forma total, y en igual forma la aceptación que de lo suministrado se haga a “EL CONTRATANTE”. Las condiciones de entrega del suministro serán conforme a lo establecido en las Bases de Licitación. La vigencia del presente Contrato será a partir de la firma de este, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno. **SEXTA: OBLIGACIONES DE EL CONTRATISTA:** “EL CONTRATISTA” garantiza la calidad de los bienes relacionados en la segunda cláusula de este Contrato para los **Ítems dos, tres, doce, trece y dieciséis por un plazo de doce meses, y para el Ítem cuatro por un plazo de veinticuatro meses**, contados a partir de la fecha de entrega de los mismos, obligándose a responder por cualquier defecto de fabricación, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesarios restituir por otro u otros el bien o bienes dañados. **SEPTIMA. GARANTÍAS:** I) “EL CONTRATISTA” ha presentado Garantía de Cumplimiento de Contrato por el valor de **TREINTA MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE DOLARES CON CATORCE CENTAVOS DE**

DOLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$30,759.14) de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al quince por ciento del valor contratado, la cual tiene vigencia de un año, a partir de la fecha de firma de este contrato, la que deberá ampliarse o prorrogarse en caso de prórroga o modificación del Contrato. **II) GARANTIA DE CALIDAD DE BIENES;** de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP, **EL CONTRATISTA** deberá rendir a favor del CONTRATANTE, una Garantía de Calidad de Bienes, equivalente al diez por ciento del monto final del Contrato, incluyendo el IVA, para los **Ítems dos, tres, doce, trece y dieciséis por el plazo de un año, y para el Ítem 4 por el plazo de dos años**, contado a partir de la fecha de recepción definitiva del Suministro; siendo el Administrador del Contrato el responsable como parte del seguimiento del Contrato a que dicha Garantía sea presentada tres días hábiles posterior de la recepción definitiva del mismo. **OCTAVA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, **doctor Marlow Christopher López Solís**, Médico de la Coordinación de Clínicas Médicas, teniendo como atribuciones las establecidas en los Artículos ochenta y dos Bis y ciento veintidós ambos de la LACAP; y Artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta inciso primero, y ochenta y uno del RELACAP. **NOVENA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con “EL CONTRATISTA”, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales y/o definitivas, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP. **DÉCIMA. MODIFICACIONES, PRÓRROGA Y PROHIBICIONES:** “EL CONTRATANTE” podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, “EL CONTRATANTE” autorizará la Modificativa mediante la resolución razonada; y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por “EL CONTRATISTA”, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el Artículo ochenta y tres-A de la LACAP y Artículo veintitrés literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato “EL CONTRATISTA” encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito a “EL CONTRATANTE”, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación “EL CONTRATANTE” evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En este caso, la prórroga del plazo

se hará mediante Modificación al Contrato, la cual será autorizada por “EL CONTRATANTE” mediante resolución razonada y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y “EL CONTRATISTA”, de conformidad a lo establecido en los Artículos ochenta y seis, y noventa y dos inciso segundo de la LACAP, así como los Artículos setenta y seis y ochenta y tres del RELACAP. Por otra parte, el Contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP, así como con el Artículo setenta y cinco del RELACAP; dicha prórroga será autorizada mediante resolución razonada por “EL CONTRATANTE”, y la prórroga del Contrato será firmada por el Fiscal General de la República y “EL CONTRATISTA”. Respecto a las prohibiciones, se estará lo dispuesto en el Artículo ochenta y tres-B de la LACAP.

DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN: Salvo autorización expresa de “EL CONTRATANTE”, “EL CONTRATISTA” no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DECIMA**

SEGUNDA. SANCIONES: En caso de incumplimiento “EL CONTRATISTA” expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por “EL CONTRATANTE”, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DÉCIMA TERCERA. PENALIZACION POR**

INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TECNICOS: “EL CONTRATISTA” garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente Contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar los bienes de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la LACAP, con observancia a lo establecido en los Artículos ciento sesenta de la LACAP y treinta y nueve del RELACAP, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo ochenta y tres-A, y Artículo ochenta y seis ambos de la LACAP. **DÉCIMA CUARTA. SANCION POR**

INCUMPLIMIENTO A LA NORMATIVA QUE PROHIBE EL TRABAJO INFANTIL: “Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de EL CONTRATISTA a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento

sancionatorio que dispone el Artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final”. **DÉCIMA QUINTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCION CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente Contrato podrá extinguirse debido a los casos siguientes: a) Cuando la calidad del suministro adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y b) Por cualquier incumplimiento de lo estipulado en este Contrato o de otro Contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley. **DÉCIMA SEXTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a “EL CONTRATISTA” y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al suministro recibido. **DÉCIMA SEPTIMA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a “EL CONTRATISTA”, “EL CONTRATANTE” nombrará el depositario de los bienes que se le embarguen a “EL CONTRATISTA”, quien releva a “EL CONTRATANTE” de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose “EL CONTRATISTA” a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** “EL CONTRATANTE” se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, los Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable, de la forma que más convenga a los intereses de “EL CONTRATANTE” con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. “EL CONTRATISTA” expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las disposiciones que al respecto

dicte “EL CONTRATANTE”. **DECIMA NOVENA. MARCO LEGAL Y JURISDICCIÓN:** “EL CONTRATISTA” se somete para el cumplimiento del presente Contrato, a lo dispuesto en la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes del país afines al presente Contrato; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se subordina a la jurisdicción especial de los Tribunales de esta ciudad. **VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para “EL CONTRATANTE”: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL 17 CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para “EL CONTRATISTA”: [...] En dado caso las partes contratantes cambien de dirección quedan cada una de ellas con obligación de notificarlo por escrito a la otra. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Salvador, a los veintiocho días del mes de junio de dos mil veintiuno.

NOTA: *La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).*